



MVCRX00ZXYBM
prvotní identifikátor

ČESKÁ REPUBLIKA - MINISTERSTVO VNITRA
Nad Štolou 936/3, 170 34 Praha 7, IČ: 0000 7064, DIČ: CZ00007064

zastoupená

Ing. Jiřím Krumpem

ředitelem odboru rozvoje projektu a služeb eGovernment

kontaktní adresa: MV, náměstí Hrdinů 1634/3, 140 21 Praha 4

poštovní adresa: Ministerstvo vnitra, pošt. schránka 155/VZ, 140 21 Praha 4

Č. j. MV- 2459-18/VZ-2012

Praha 30. dubna 2012

Veřejná zakázka – „Implementátor AIS EO, AIS EOP a AIS ECD“ – dodatečné informace 4,5,6

Na základě ustanovení § 49 odst. 1, 2 a 3 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění (dále jen „zákon“), Vám zasíláme dodatečné informace včetně textu dotazů v rámci veřejné zakázky „Implementátor AIS EO, AIS EOP a AIS ECD“, která byla vyhlášena v IS VZ US pod evidenčním číslem 7202011012560 dne 2.4. 2012 a zadavatelem je evidována pod č.j.: MV-2459/VZ-2012.

Dotaz č. 1 :

Odkaz na dokument: Př.č.1.1_ZD_AISEO_1_1_vecna_cast, 3.2

V obrázku číslo jedna ve Věcné části zadávací dokumentace VZ je uvedena zkratka SU.

Otázka: Znamená SU rozsah požadavků na funkcionality správy uživatelů uvedené v ZD, zejména v kapitole 3.3.3 Správa uživatelských oprávnění dokumentu Př.č.1.1_ZD_AISEO_1_1_vecna_cast?

Odpověď: Ano. Uživatelé, kteří nebudou moci být vedeni v JIP, budou vedeni ve správě uživatelů přímo v AIS3.

Dotaz č.2

Odkaz na dokument: Př.č.1.1_ZD_AISEO_1_1_vecna_cast, 3.3.3.

Ve Věcné části zadávací dokumentace VZ je uvedena informace, že pro identifikaci uživatele je potřeba informace o jeho instituci, kde je zaměstnán.

Otázka: Postačuje IČO subjektu pro dostatečnou identifikaci instituce, kde je zaměstnán uživatel?

Odpověď: Ne, požadujeme IČO a přesný název instituce. Podrobnosti budou upřesněny při detailní analýze v závislosti na údajích, předávaných z ISZR a JIP.

Dotaz č. 3:

Odkaz na dokument: Př.č.1.1_ZD_AISEO_1_1_vecna_cast, 3.2

Fotografie budu prepouzivane anebo kopirovane? Viz také "ZD_AISEO_Priloha_1_2_2_Funkcionalita OP 12 - nebo se za zákonem stanovených podmínek využije podoba a podpis nebo podoba nebo podpis z AIS ECD nebo AIS EOP nebo fotografie zaslaná profesionálním fotografem."

Otázka:

a) Dle zákona 424/2010 je možné pořídit digitální fotografii u fotografa a ihned ji odeslat datovou zprávou MV. Do systému AIS EOP i AIS ECD bude tato fotografie manuálně nahrána pracovníkem MV (například přes funkční use case "Přřazení digitální fotografie")?

b) Jakým způsobem má být sdílena digitální fotografie mezi AIS EOP a AIS ECD? AIS se v případě potřeby zeptá (přes ISZR?) druhého AIS, zda má aktuální fotografii nebo bude fotografie po jejím uložení předána / zkopírována do ostatních AIS?

Odpověď:

ad a) Aplikace výrobního systému pro pořizování žádostí o vydání cestovního dokladu nebo občanského průkazu toto zajišťuje automaticky. Fotografie bude zasílána cestou MV do datové schránky úřadu. Ten ji využije pro zpracování žádosti a standardně bude uložena v AIS EOP. Do AIS ECD /e-pasu/ se nepřenáší, protože tam je fotografie biometrická /tu fotografové neumí a zákon to nepřipouští/.

ad b) Dotaz bude uskutečněn přes ISZR.

Dotaz č. 4 :

Odkaz na dokument: ZD_AISEO_Priloha_1_2_2_Funkcionalita OP, 16

ZD definuje požadavky, že by systém měl podporovat připojení pracovníků na mobilním pracovišti.

Otázka: Platí, že pro mobilní pracoviště platí stejné požadavky jako požadavky uvedené v ZD Př.č.1.1_ZD_AISEO_1_1_vecna_cast, 3.6.1.5 Prostředky na straně uživatele?

Odpověď:

Ano. Mobilní pracoviště musí být plnohodnotné /jako pevná stanice/.

Dotaz č. 5 :

Odkaz na dokument: ZD_AISEO_Priloha_1_2_2_Funkcionality OP, 12

ZD uvádí "Příslušný obecní úřad je na zaslanoú žádost upozorněn formou vývěsky."
(ZD_AISEO_Priloha_1_2_2_Funkcionality OP)

Otázka:

a) Pokud je "Vývěska" předpokládána v rozsahu dodávky Uchazeče, existují specifické technické / funkční požadavky na její realizaci?

b) Je "Vývěskou" myšlena úřední deska MV (<http://www.mvcr.cz/uredni-deska.aspx>)?

Odpověď:

ad a) Vývěska je součástí výrobního systému pro pořizování žádostí o vydání občanského průkazu. Její dodání není součástí této veřejné zakázky.

ad b) Ne. Jedná se o vývěsku CDBP

Dotaz č. 6:

Odkaz na dokument: ZD_AISEO_Priloha_1_2_4_Funkcionality RRC, 2.2., strana 13

ZD uvádí: "Soupisové lístky, vedené v papírové podobě, budou naskenovány a z nich vytěžená data převedena, obdobně s využitím kontroly oproti informačnímu systému evidence obyvatel, do registru s odkazem na naskenovaný příslušný soupisový lístek."

Otázka:

Je správný předpoklad, že převedení dat je / bude v zodpovědnosti Zadavatele (v souladu s obecně definovaným principem migrace viz 3.5.1 dokumentu PŘ. č.1.1 ZD) a součástí plnění vítězného Uchazeče je pouze příprava programů převedení dat (včetně reference na kód soupisového lístku) z centrální databáze do AIS 3 a spuštění kontrolních skriptů migrace?

Odpověď:

Skenování soupisových lístků vedených v papírové podobě není předmětem plnění, nicméně aplikace registru rodných čísel musí umožnit k záznamu přiděleného rodného čísla připojit naskenovaný dokument, kterým je nejčastěji tzv. soupisový lístek, přičemž aplikace, s využitím kontroly oproti informačnímu systému evidence obyvatel, umožní převést vytěžená data do registru rodných čísel s odkazem na naskenovaný příslušný soupisový lístek. Dále podotýkáme, že součástí řešení AIS3 je i převod dat ze stávajících informačních systémů správních evidencí do AIS3 (viz. kapitola 3.5.1 Věcné části zadávací dokumentace veřejné zakázky „Implementátor AIS EO, AIS EOP a AIS ECD“).

Dotaz č. 7:

Odkaz na dokument: ZD_AISEO_Priloha_1_2_4_Funkcionality RRC, 6.21

Otázka:

- a) Je správný předpoklad, že tiskové výstupy mohou být realizovány např. formou PDF výstupů?
- b) Platí že vlastní napojení na tiskárny, zpracování logiky pro tisk (pozicování v návaznosti na typ tiskárny), tiskárny a spotřební materiál (tonery, lístky,..) nejsou v rozsahu dodávky vítězného uchazeče ale jako součinnost Zadavatele?

Odpověď:

ad a) Je nezbytné, aby aplikace umožnila např. tisk dokladu o rodném čísle (dále jen „dokladu“) na existující formulář, tj. nikoliv pouze formou PDF výstupů. Jak vyplývá z Funkcionalit registru rodných čísel, vyhotovení a tisk dokladu je prováděn v záznamu přiděleného rodného čísla, přičemž do náhledu dokladu jsou údaje automaticky dotaženy ze záznamu rodného čísla s tím, že aplikace umožní využít referenční údaje vedené o nositeli rodného čísla v základním registru obyvatel; automaticky dotažené údaje lze zpracovatelem přepsat a ostatní údaje, jako položka „vydal“ a „datum vydání dokladu“ jsou do dokladu vyplněny manuálně. Vyplněný doklad umožní aplikace vytisknout na existující formulář.

ad b) V souvislosti s „pozicováním“, upozorňujeme např. na skutečnost, že je třeba zajistit, aby aplikace registru rodných čísel umožnila tisk dokladu na existující formulář (vzhled dokladu viz. kapitola 5.15 Funkcionalit registru rodných čísel).

Dotaz č. 8 :

Odkaz na dokument: Př.č.1.1_ZD_AISEO_1_1_vecna_cast, Obrázek č. 2

Z obrázku č. 2 potencionálně plyne, že není možná komunikace mezi jednotlivými systémy AIS3 (tedy např. mezi AIS EO a AIS EOP atd.)

Otázka:

- a) Platí, že při každém dotazu na informace vedené v jiném AIS v rámci AIS 3, je nutné využívat pouze služby ISZR (např. při dotazu z AIS EO do AIS EOP)? Pokud neplatí pro každý dotaz, existuje výčet povolených výjimek z tohoto pravidla (např. sdílení fotek)?
- b) Existuje omezení na součinnost Zadavatele (ve formě zajištění součinnosti dodavatele ISZR) z pohledu počtu vystavení jednotlivých eGON služeb AIS EO, AIS EOP a AIS ECD na vnitřním a vnějším rozhraní ISZR?
- c) Jakou maximální časovou lhůtu (v kalendářních dnech) garantuje Zadavatel pro implementaci eGON služeb AIS3 vystavených na vnějším rozhraní ISZR od doby finální specifikace Zadání pro ISZR do okamžiku vystavení této služby na vnitřním a vnějším rozhraní ISZR ve společném testovacím prostředí základních registrů?

Odpověď:

ad a) Ano, je nutné využívat služeb ISZR. Platí pro každý dotaz. Výjimky nejsou povoleny.

ad b) Omezení na počet služeb neexistuje. AIS3 ale „vystavuje“ svoje služby výhradně na vnějším rozhraní ISZR a přístup k nim má pouze ISZR. ISZR pak tyto služby vystavuje opět na vnějším rozhraní v rámci vlastního workflow a s potřebnou

mírou kooperace se základními registry. Jiné AIS tak tedy nikdy nevolají „přímo“ služby AIS3. Pozn.: na vnitřním rozhraní mohou „vystavovat“ služby pouze základní registry.

ad c) zadavatel garantuje max. časovou lhůtu pro vystavení eGON služby AIS3 na vnějším rozhraní v testovacím prostředí Základních registrů do 10 pracovních dní od schválení této služby řešitelem ISZR.

Dotaz č. 9:

Odkaz na dokument: Př.č.1.1_ZD_AISEO_1_1_vecna_cast, 3.7

Jak vypadá uživatelská báze aplikací?

ZD se různí – Prosíme o upřesnění maximálního celkového počtu uživatelů (ne současně přistupujících, ale předpokládaného celkového počtu uživatelů vedených v SU AIS3).

Odpověď:

Maximální počet uživatelů bude upřesněn v detailní analýze po spuštění Základních registrů. Systémy musí být schopny řešit v požadovaných odezvách aktualizace od editorů, dotazy ze Základních registrů a dotazy ze systémů, které nebudou požadovat právně validní údaje ze Základních registrů. Do AIS3 budou tedy po 1. 7. 2012 přistupovat editoři - zaměstnanci obecní úřadů obcí typu I., II. A III (ORP), matričních úřadů, krajských úřadů, soudů a Policie ČR, Základní registry a další informační systémy.

Dotaz č.10:

Odkaz na dokument: Př.č.1.1_ZD_AISEO_1_1_vecna_cast, 3.9.1

ZD uvádí "V současnosti jsou v době špičky připojeny cca 3000 editorů a jejich počet vzroste v souvislosti s rolí PČR jako třetího editora" Zároveň však ZD definuje explicitní požadavky na odezvu systému.

Otázka: Jaký je maximální požadovaný počet současně přihlášených uživatelů, pro který mají platit požadované SLA na odezvu, a to v členění a) maximální počet současně přihlášených uživatelů ve špičce a b) maximální počet současně přihlášených uživatelů mimo špičku.

Odpověď:

Viz Odpověď na Dotaz č. 9:

Dotaz č. 11:

Odkaz na dokument: Př.č.1.1_ZD_AISEO_1_1_vecna_cast, 3.3.3

ZD v kapitole 3.3.3. Správa uživatelských oprávnění uvádí: "V případě změny musí být původní hodnoty archivovány s uvedením platnosti od - do."

Otázka: Tento požadavek platí pouze pro správu uživatelů nebo pro všechna editovatelná data v rámci AIS3?

Odpověď:

Pro všechna editovatelná data. AIS3 vytváří archiv změn.

Dotaz č. 12:

Odkaz na dokument: Př.č.1.1_ZD_AISEO_1_1_vecna_cast, 3.5

Otázka: Žádáme o specifikaci odhadu počtu prvků, tabulek a datových entit stávajících systémů, pro které mají být uchazečem dle bodu 3.5.1 strana 24 připravené programy pro migraci (včetně údajů monitoringu).

Odpověď:

Detailní specifikace požadovaných informací bude upřesněna v detailní analýze.

Dotaz č. 13:

Odkaz na dokument: Př.č.1.3.ZD_AISEO_Priloha_1_3_Rozhraní, N/A

V příloze Př.č.1.3.ZD_AISEO_Priloha_1_3_Rozhraní je uvedený souhrn rozhraní, která jsou požadována na AIS 3

Otázka: Je možné doplnit větší detail k problematice rozhraní mezi jednotlivými AIS 3 a aplikacemi, tj. jaká rozhraní mezi jakými aplikacemi je požadováno vybudovat v rámci projektu AIS 3?

Odpověď:

Ne. Popis v příloze Priloha_1_3_Rozhraní je pro nabídku dostatečný.

Dotaz č. 14:

Odkaz na dokument: P².f.1.1_ZD_AISEO_1_1_vecna_cast.pdf, 3.4.3

Zadávací dokumentace uvádí: Ve stávajícím systému je vytvořeno specializované programové rozhraní, které pomocí technologie web services poskytuje údaje z IS ECD pro potřeby projektu CDBP (e-pasy). Zároveň poskytuje přístup do IS EO (viz popis v části IS EO). Dále přebírá od CDBP údaje o vyrobených cestovních dokladech a zapisuje je do IS ECD. Zadavatel požaduje provedení plné integrace stávajícího systému e-Pasy (CDBP) do AIS ECD tak, aby nebylo nutné provádět v rámci systému CDBP změny nebo úpravy programového řešení.

Otázka: Prosíme doložit detailní technickou specifikaci výše zmíněných rozhraní na straně stávajícího systému e-Pasy (CDBP), které jsou požadovány pro integraci s AIS ECD.

Odpověď:

Ne. Popis poskytnutý v Zadávací dokumentaci je pro nabídku dostatečný.

Dotaz č. 15:

Odkaz na dokument: Př.č.1.1_ZD_AISEO_1_1_vecna_cast, 3.4.2

ZD uvádí: Přímé dotazování uživatelů externích subjektů z www prohlížeče do AIS EOP se v době vzniku tohoto dokumentu nepředpokládá, má být nahrazeno přístupem prostřednictvím portálu veřejné správy. Součástí řešení musí tedy být spolupráce s portálem veřejné správy nebo návrh jiného řešení, které externím uživatelům z institucí bez vlastního informačního systému umožní získávání údajů

z AIS EOP.

Otázka:

Znamená "spolupráce s portálem veřejné správy vystavení funkcí na tomto portále, které umožní volat eGON vybrané služby AIS3 vystavené na vnějším rozhraní ISZR" to, že AIS 3 poskytne pouze součinnost ve formě implementace eGON služeb pro vnitřní rozhraní ISZR, které budou specifikovány v DNS AIS3?

Odpověď: V současnosti dochází k přehodnocení funkce portálu veřejné správy. Přístup z WWW prohlížeče bude pravděpodobně realizován prostřednictvím IS CzechPOINT. AIS3 bude muset poskytnout eGON služby potřebné k zajištění možnosti dotazování z WWW prohlížeče na vnějším (nikoliv vnitřním) rozhraní ISZR.

Dotaz č.16:

Odkaz na dokument: Př.č.1.1_ZD_AISEO_1_1_vecna_cast, 3.6.1.3

ZD definuje požadavek "Komunikace s externími systémy bude probíhat výhradně prostřednictvím ISZR.". Na jiném místě (např. 3.4.2.) nebo Obr. č. 2 potenciálně ZD vyžaduje možnost přímého připojení externího systému na jeden ze systémů AIS3.

Otázka:

a) Může Zadavatel potvrdit, že komunikace AIS3 s jinými systémy bude probíhat výhradně prostřednictvím ISZR a to s jedinou výjimkou z tohoto pravidla (pro systém IS Policie ČR, funkcionality ztráty / odcizení OP)?

b) Platí předpoklad, že přímé napojení IS Policie ČR na AIS EOP je požadované pouze pro funkce ztráta / odcizení OP s tím, že vítězný Uchazeč projedná s Policií ČR, správcem AIS EOP a hlavním architektem ZR za MV požadavky, definuje formát a technologické požadavky na rozhraní AIS EOP pro IS Policie ČR s požadavkem na součinnost Zadavatele o zajištění implementace těchto požadavků?

Odpověď:

ad a) Ano.

ad b) Jednání bude probíhat za účasti Zadavatele. Pokud se jedná o zadávání údajů do AIS EOP, tak Policie ČR může zadávat pouze údaje o odcizení, nikoliv o ztrátě občanského průkazu.

Doplnění/vysvětlení k odpovědi na otázku č. 16: Je nutné si uvědomit, že Policie ČR vystupuje ve vztahu k AIS3 ve dvou rolích:

- 1) Jako editor údajů o odcizených OP s přímým přístupem do AIS OP a
- 2) jako každý jiný AIS pro dotazování s přístupem cestou ISZR. Přímý přístup mimo ISZR by v takovém případě musel být jako výjimka projednán se správcem systému AIS OP a hlavním architektem základních registrů.

Dotaz č. 17:

Odkaz na dokument: ZD_AISEO_Priloha_1_2_2_Funkcionalita OP,

Otázka: Je správný předpoklad, že v AIS3 není požadována logika umožnění editace/zakládání záznamů v AIS 3 dle místní příslušnosti daného OVM, pod který uživatel spadá?

Odpověď:

Popis funkcionalit pro editaci/zakládání záznamů v AIS3 se řídí příslušnými zákony a jejich novelami. Konkrétně u občanských průkazů se jedná o zákon č. 328/1999 Sb. ve znění pozdějších předpisů.

Dotaz č. 18:

Zadávací dokumentace uvádí: Zadavatel požaduje provedení plné integrace stávajícího systému e-OP (e-OP/CDBP) do AIS EOP tak, aby nebylo nutné provádět v rámci systému e-OP/CDBP změny nebo úpravy programového řešení.

Otázka: Prosíme doložit detailní technickou specifikaci výše zmíněného rozhraní na straně stávajícího systému e-OP/CDBP, na které je požadována integrace s AIS EOP.

Odpověď:

Ne. Popis poskytnutý v Zadávací dokumentaci je pro nabídku dostatečný.

Dotaz č.19:

V odpovědi ze dne 18.4.2012 (soubor 2459_Dodatečné informace_2.pdf vystavený u zadávací dokumentace k VZ) je reagováno na skutečnost, že NBÚ od 1.4.2012 nevydává (a dříve vydaná pozbývají platnost) osvědčení podnikatele pro stupeň vyhrazené.

V odpovědi je uvedeno (cituji):

ANO, stačí Prohlášení podnikatele (viz Příloha č. 7 k vyhlášce č. 405/2011 Sb.), ale současně je nutné poskytnutí bezpečnostní dokumentace podnikatele. V případě výběru nejvhodnější nabídky ve výběrovém řízení musí mít konkrétní osoba vybraného dodavatele, které bude Ministerstvo vnitra poskytovat utajované informace "Vyhrazené", i oznámení. Poté bude provedeno poučení.

Z výše uvedené odpovědi není jasné, zda:

- Bezpečnostní dokumentace musí být součástí předložené nabídky, tzn. pokud se v nabídce uvede pouze Prohlášení podnikatele a nepřiloží se bezpečnostní dokumentace, bude to důvodem k vyloučení nabídky z důvodu nesplnění kvalifikace
- Nebo zda Zadavatel bude požadovat předložit bezpečnostní dokumentaci, a to:

- v rámci posuzování kvalifikace od všech uchazečů
- nebo po výběru nejvýhodnější nabídky od vítězného uchazeče

Odpověď :

V nabídce zadavatel požaduje předložení Prohlášení podnikatele včetně bezpečnostní dokumentace (dle § 15 a odst. 2). Splnění této podmínky bude posuzováno v rámci posouzení nabídek u všech uchazečů, kteří podají nabídku. Neúspěšným účastníkům výběrového řízení bude bezpečnostní dokumentace podnikatele vrácena.

Dotaz č. 20:

Zadavatel vyžaduje v rámci prokázání ekonomických a finančních kvalifikačních předpokladů předložení pojistné smlouvy (viz kapitola 11.3. písm.a) zadávací dokumentace). V případě, že to z důvodu ochrany důvěrných informací není možné, bude pro zadavatele dostačující předložení pojistného certifikátu?

Odpověď:

Předložení pojistného certifikátu je dostačující, pokud dodavatel doloží pojistný certifikát, který osvědčuje skutečnost, že dodavatel uzavřel příslušnou pojistnou smlouvu na požadovanou pojistnou částku, resp. ze kterého bude beze zbytku vyplývat splnění požadavků zadavatele.

Dotaz č. 21:

V případě, že pojistné plnění na pojistném certifikátu je uvedeno v cizí měně (EUR), je nutné přiložit čestné prohlášení uchazeče o výši pojistného plnění v českých korunách přepočteno dle podmínek uvedených v kapitole 12 písm. e) zadávací dokumentace.

Odpověď:

Není třeba přiložit čestné prohlášení.

Ing. Jiří Krump

ředitel odboru a zadavatel
podepsáno elektronicky